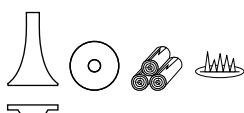


EVA 992



cheminée bois centrale

central woodburning fireplace
zentraler Holzkamin
caminetto a legna centrale



gris anthracite
anthracite grey / Anthrazit grau / grigio antracite

noir
black / Schwarz / nero

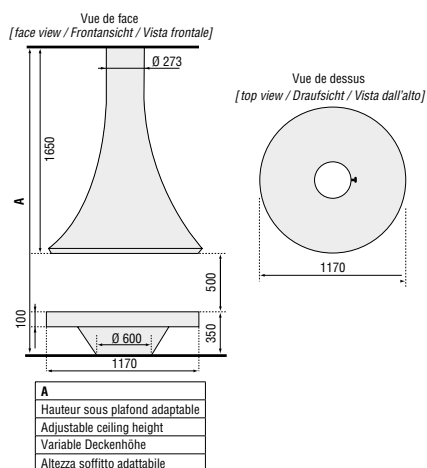
chocolat
chocolate / Schokoladenbraun / cioccolato

taupe
platinum / Taupe / talpa

gamme color, 180 couleurs
Color range, 180 ral colors
Farbsortiment von 180 Farben
gamma colori, 180 colori

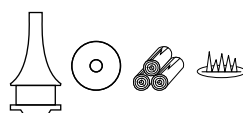
verniss incolore
clear varnish / Klarlack / vernice incolore

verniss foncé
dark varnish / Dunkler Lack / vernice scura



cheminée bois centrale

central woodburning fireplace
zentraler Holzkamin
caminetto a legna centrale

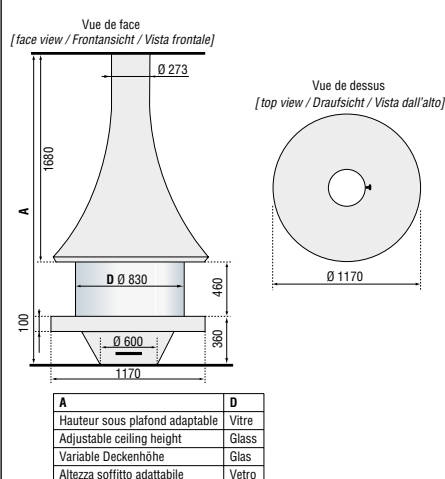


gris anthracite
anthracite grey / Anthrazit grau / grigio antracite

noir
black / Schwarz / nero

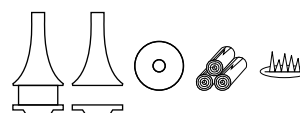
chocolat
chocolate / Schokoladenbraun / cioccolato

taupe
platinum / Taupe / talpa



cheminée bois centrale

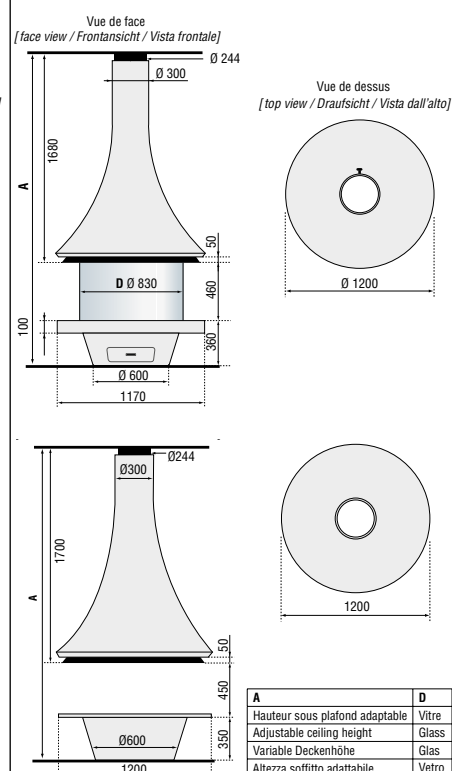
central woodburning fireplace
zentraler Holzkamin
caminetto a legna centrale



gamme color, 180 couleurs
Color range, 180 ral colors
Farbsortiment von 180 Farben
gamma colori, 180 colori

verniss incolore
clear varnish / Klarlack / vernice incolore

verniss foncé
dark varnish / Dunkler Lack / vernice scura



	FOYER OUVERT OPEN FIREPLACE / OFFENE FEUERSTELLE / FOCOLARE APERTO	FOYER FERME CLOSED FIREPLACE / GESCHLOSSENE FEUERSTELLE / FOCOLARE CHIUSO
	EVA 992 CFO	EVA 992 CFF
Puissance nominale / <i>nominal output / durchschnittliche Nennwärmeleistung / Potenza termica nominale</i>	8,5 kW	11,0 kW
Puissance thermique émise dans la pièce / <i>Useful thermal power emitted in the room / Nutzbare Nennwärme / Potenza termica utile emessa nella stanza</i>	8,5 kW	11,0 kW
Rendement énergétique / <i>Energy efficiency / Wirkungsgrad / Rendimento</i>	/	80,2%
Emission CO (%CO à 13% O2) / <i>CO emission (13% O2) / CO-Emission / Emissioni CO (%CO a 13% O2)</i>	/	0,08%
Emission Particules - poussières (mg/Nm³ à 13% O2) / <i>Particles - Dust emission (mg/Nm³ at 13% O2) / Fein-staub mg/Nm³ bei 13% O2 / Emissioni Polveri sottili (mg/Nm³ à 13% O2)</i>	/	38 mg/Nm³
Oxyde d'azote (NOx) à 13% O2 (mg/Nm³) / <i>Nitrogen oxide (NOx) at 13% O2 (mg/Nm³) / Stickstoff (NOx) bei 13% O2 (mg/Nm³) / Ossido di azoto (NOx) a 13% O2 (mg/Nm³)</i>	/	48 mg/Nm³
Composés Organiques Volatils (COV) à 13% O2 / <i>Organic Gazeus Compounds (OGC) at 13% O2 / organische Gaskomponenten (OGC) bei 13% O2 / Composti organici volatili (COV) a 13% O2</i>	/	288 mg/Nm³
Emissions de CO2 / <i>CO2 emission / CO-2-Emission / Emissioni di CO2</i>	1,45%	10,50%
Température des fumées / <i>Smoke temperature / Abgastemperatur / Temperatura fumi</i>	/	271°C
Température des fumées en sortie de buse / <i>Smoke temperature at the nozzle outlet / Abgastemperatur am Stutzen / Temperatura fumi all'uscita del raccordo</i>	200°C	325°C
Tirage minimum - tirage nominal / <i>Minimum draft - Nominal draft / Förderdruck / Tiraggio minimo - Tiraggio nominale</i>	12 Pa	12 Pa
Dimensions / <i>Dimensions / Abmessungen / Dimensioni</i>	Ø 117 cm	Ø 117 cm
Dimension bûche maxi / <i>Logs' maximum lengths / max. Holzscheitlänge / Lunghezza massima dei ceppi</i>	50 cm	50 cm
Charge de bois conseillée <i>Recommended wood load empfohlene Holzaufgabemenge Carica legna consigliata</i>	2 bûches de 2kg L 50 cm fendues en 1/4 <i>2 logs of 2 kg, length 50 cm, splitted in 1/4 2 Holzscheite mit 2 kg, Länge 50 cm, geteilt in 4 Stücke 2 ceppi da 2 kg lunghezza 50 cm spaccata in 1/4</i>	5 bûches de 950gr L 33 cm fendues en 1/4 <i>5 logs of 950 gr, length 50 cm, splitted in 1/4 5 Holzscheite mit 950 Gramm, Länge 33 cm, geteilt in 4 Stücke 5 ceppi da 950gr lunghezza 33 cm spaccata in 1/4</i>
Conforme norme / <i>comply with norm / entspricht der Norm / Conforme alle norme</i>	EN13229	EN13240
Sortie de fumée (verticale ou horizontale) <i>Smoke exit (vertical or horizontal) Rauchabgang (oben oder hinten) Uscita fumi (verticale o orizzontale)</i>	Verticale Vertical Vertikal Verticale	Verticale Vertical Vertikal Verticale
Débit massique des fumées / <i>Mass flow rate of smoke / Abgasmassenstrom / Portata in massa dei fumi</i>	49 g/s	16,3 g/s
Diamètre ou section d'évacuation des fumées (intérieur hotte) / <i>Smoke discharge diameter / Rauchabgang - Durchmesser / Diametro di evacuazione dei fumi</i>	268	268
Diamètre de raccordement / <i>Flue pipe diameter / Rauchrohrquerschnitt / Diametro del raccordo</i>	280	250
Diamètre d'entrée d'air / <i>Air inlet diameter / Frischluftzufuhrdurchmesser / Diametro entrata aria</i>	/	Ø100 (buselot d'air en option) (optional air sleeve) (Manschette Zuluft optional) (Raccordo d'aria in opzione)
Section d'amenée d'air / <i>Air inlet diameter / Frischluftzuleitung (Fläche) / Sezione arrivo aria</i>	300 cm²	100 cm²
Masse de l'appareil seul / <i>mass of the unit / Gewicht / Peso del solo apparecchio</i>	65 kg	90 kg
Masse de l'appareil seul lacqué / <i>mass of the lacquered finish unit / Gewicht lackiertes Modell / Peso del solo apparecchio laccato</i>	77 kg	92 kg
Masse par mètre de prolongation supplémentaire / <i>Mass per meter of additional extension / Gewicht zusätzliche Rauchrohrverlängerung / Peso di un metro di tubo supplementare</i>	27 kg	27 kg
Masse par mètre de prolongation supplémentaire lacquée / <i>Mass per meter of additional lacquered extension / Gewicht zusätzliche lackierte Rauchrohrverlängerung / Peso di un metro di tubo supplementare laccato</i>	28 kg	28 kg
Etanche selon EN 16510-1 / <i>Airtight according to EN 16510-1 norm / Raumlufatunabhängig gemäß EN16510-1 Norm / Ermetico secondo EN 16510-1</i>	NON / NO / NEIN / NO	NON / NO / NEIN / NO
Si étanche, fuite sous 10Pa selon EN 16510-1 / <i>If Airtight, leakage under 10Pa according to EN 16510-1 / Raumlufatunabhängig unter 10Pa nach EN 16510-1 / Se ermetico, perdita sotto 10Pa secondo EN 16510-1</i>	/	/
Distance minimum entre les vitres de l'appareil et tous matériaux combustibles / <i>Minimum distance between the glass pane of the appliance and all combustible materials / Mindestabstand Glas zu brennbaren Materialien / Distanza minima tra i vetri dell'apparecchio e tutti i materiali combustibili</i>	1200 mm	1200 mm
Distance minimum entre le côté de l'appareil et tous matériaux combustibles / <i>Minimum distance between the side of the appliance and any combustible materials / Mindestabstand zwischen seitlicher Feuerstelle zu brennbaren Materialien / Distanza minima tra il lato dell'apparecchio e tutti i materiali combustibili</i>	1200 mm	1200 mm
Nature matériau mur pour mural ou angle <i>Nature of the wall for wall or corner-mounted units Beschaffenheit der Wand bei Wand-oder Eckmodellen Natura dei materiali della parete per caminetti a parete o ad angolo</i>	Incombustible <i>Uncombustible nicht brennbar Incombustibile</i>	Incombustible <i>Uncombustible nicht brennbar Incombustibile</i>
Distance minimum entre le bas de l'appareil et tous matériaux combustibles <i>Minimum distance between the bottom of the appliance and any combustible materials Mindestabstand zwischen dem Boden der Feuerstelle zu brennbaren Materialien Distanza minima tra la base dell'apparecchio e tutti i materiali combustibili</i>	Sur socle <i>on base mit Sockel Su basamento</i>	Sur socle <i>on base mit Sockel Su basamento</i>